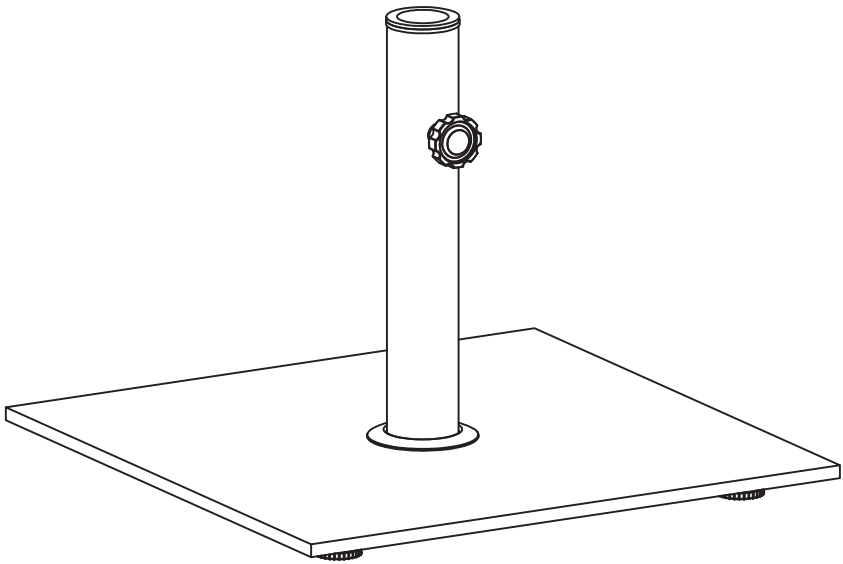


UMBRELLA BASE SQUARE STEEL

FR Notice de Montage - Utilisation - Entretien
ES Instrucciones de Montaje - Utilización - Mantenimiento
PT Instruções de Montagem - Utilização - Manutenção
IT Istruzioni per il Montaggio - l'Uso - la Manutenzione
EL Εγχειρίδιο συναρμολόγησης - χρήσης - συντήρησης
PL Instrukcja Montażu - Użytkowania - Konserwacji

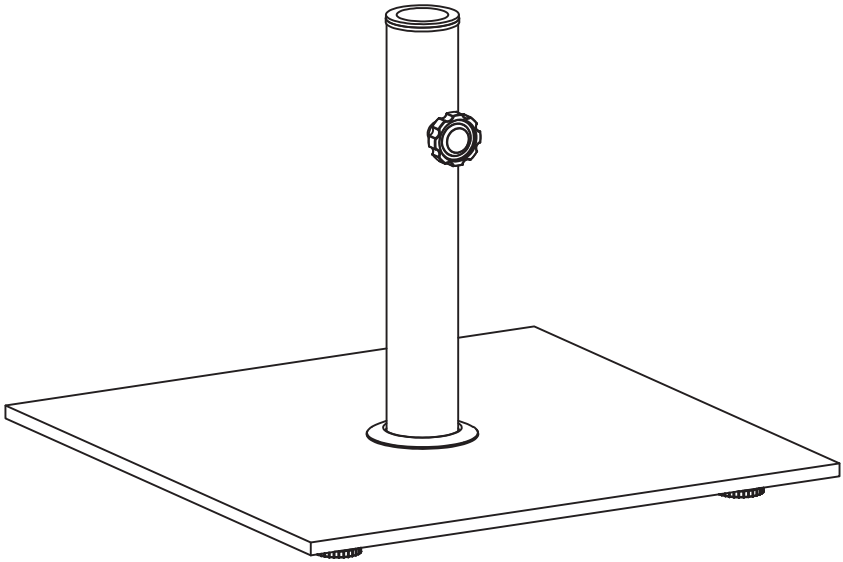
RU Руководство По Сборке и Эксплуатации
KZ Жинау, пайдалану және техникалық қызмет көрсету нұсқаулығы
UA Керівництво По Збірці і Експлуатації
RO Manual asamblare - utilizare - întreținere
BR Instruções de Montagem,Utilização e Manutenção
EN Assembly - Use - Maintenance Manual

2022/04-V02

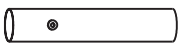
MATRIX ID:2021R09P07_0225
EAN CODE : 3276007104424

Traduction de la version originale du mode d'emploi / Traducción de las Instrucciones originales / Tradução das Instruções Originais / Traduzione delle istruzioni originali / Μετάφραση των πρωτότυπων οδηγιών / Tłumaczenie instrukcji oryginalnej / Перевод оригинала инструкции/ Түпнұсқа нұсқаулар / Переклад оригінальної інструкції / Traducerea instrucțiunilor originale / Tradução das Instruções Originais /Original Instructions

FR **Montage** ES **Montaje** PT **Montagem** IT **Montaggio** EL **Συναρμολόγηση**
PL **Montaż** RU **Монтаж** KZ **Құрастыру** UA **Збірка** RO **Ansamblu**
BR **Montagem** EN **Assembly**



A*1



B*1

C*1

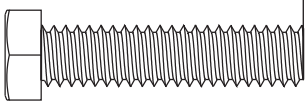
D*1

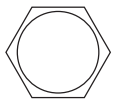
E*1

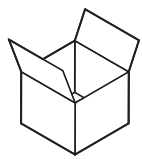
F*1

G*1

H*1

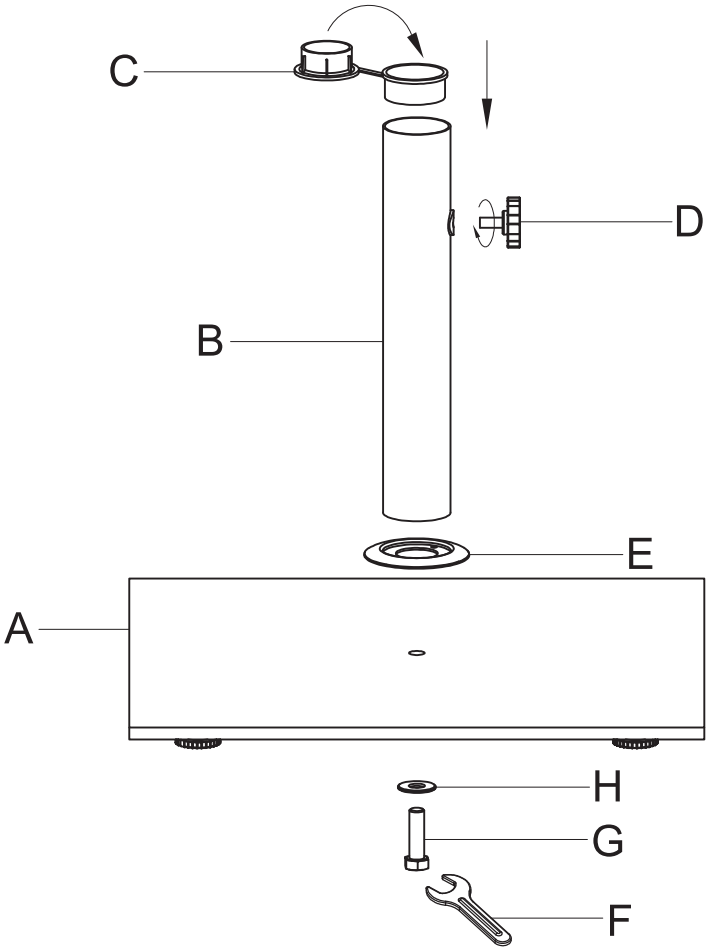






FR Montage ES Montaje PT Montagem IT Montaggio EL Συναρμολόγηση
PL Montaż RU Монтаж KZ Құрастыру UA Збірка RO Ansamblu
BR Montagem EN Assembly

1



FR

IMPORTANT : LISEZ ATTENTIVEMENT CETTE NOTICE ET CONSERVEZ-LA POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE

1. Nous vous conseillons de prendre quelques instants pour lire cette notice et de suivre pas-à-pas les consignes simples de montage. Dans certains cas, le montage sera plus facile avec deux personnes.
2. Ne jetez pas l'emballage avant de vous assurer que toutes les pièces et accessoires sont au complet.
3. Gardez les accessoires et les pièces de petite taille hors de portée des enfants et des animaux de compagnie.
4. Vérifiez périodiquement que les accessoires sont bien fixés et les écrous bien serrés.
5. Jetez les accessoires non-utilisés et tout emballage excédentaire en respectant les autres et l'environnement. Gardez les sacs plastiques hors de portée des enfants et des animaux de compagnie.
6. Ce produit est destiné uniquement à un usage domestique.

Fabriqué avec soin en Chine pour ADEO SERVICES, 135 RUE SADI CARNOT - CS 00001, 59790 RONCHIN – FRANCE

IMPORTANTE: LEER ATENTAMENTE LAS INSTRUCCIONES Y CONSERVARLAS PARA REFERENCIA ULTERIOR

ES

1. Le aconsejamos leer atentamente las instrucciones y seguir paso a paso las consignas sencillas de montaje. En ciertos casos, el montaje resultará más fácil con dos personas.
2. No tirar el embalaje antes de comprobar que no falte ninguna pieza ni accesorio.
3. Conservar los accesorios y las piezas pequeñas fuera del alcance de los niños y de los animales domésticos.
4. Controlar de vez en cuando que los accesorios estén bien fijados y las tuercas bien apretadas.
5. Tirar todos los accesorios no utilizados y todos los embalajes sobrantes respetando a los demás y el entorno. Conservar las bolsas de plástico fuera del alcance de los niños y de los animales domésticos.
6. El producto se destina únicamente a un uso doméstico.

Fabricado con cuidado en China para ADEO SERVICES, 135 RUE SADI CARNOT - CS 00001, 59790 RONCHIN – FRANCIA

PT

IMPORTANTE: LEIA COM ATENÇÃO ESTE GUIA E CONSERVE-O PARA FUTURAS REFERÊNCIAS

1. Recomendamos que leia com atenção este guia e que siga passo-a-passo as instruções para uma montagem simples. Em alguns casos, a montagem será mais fácil a duas pessoas.
2. Não elimine a embalagem sem ter verificado que não falte nenhuma peça ou acessório.
3. Conserve os acessórios e as peças de pequenas dimensões fora do alcance das crianças e dos animais de estimação.
4. Verifique periodicamente que os acessórios estão bem fixados e as porcas bem apertadas.
5. Elimine os acessórios não utilizados e a embalagem não necessária respeitando os outros e o meio ambiente. Conserve os sacos de plástico fora do alcance das crianças e dos animais de estimação.
6. Este produto é destinado unicamente para uso doméstico.

Fabricada com esmero na China para ADEO SERVICES, 135 RUE SADI CARNOT - CS 00001, 59790 RONCHIN - FRANCE

IMPORTANTE: LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER ULTERIORE CONSULTAZIONE

IT

1. Suggeriamo di dedicare il tempo necessario ad una attenta lettura di questo foglietto e seguire con ordine le semplici istruzioni di assemblaggio. In alcuni casi, l'assemblaggio si rivelerà più semplice se effettuato da due persone.
2. Non buttare l'imballaggio prima di essere sicuri di avere tutti i pezzi e gli accessori.
3. Mantenere gli accessori e i pezzi piccoli fuori dalla portata di bambini e animali.
4. Verificare periodicamente che bulloni e accessori siano ben stretti.
5. Smaltire gli accessori di troppo con cura e attenzione per gli altri e l'ambiente.
Tenere bambini e animali al riparo dai sacchetti di plastica.
6. Esclusivamente per un uso domestico

Prodotto con cura in Cina per ADEO SERVICES, 135 RUE SADI CARNOT - CS 00001, 59790 RONCHIN – FRANCE

EL

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΟ ΠΑΡΟΝ ΦΥΛΛΑΔΙΟ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΟ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΧΡΗΣΗ

1. Σας συνιστούμε να αφιερώσετε λίγο χρόνο στη λεπτομερή ανάγνωση αυτού του φυλλαδίου και να ακολουθήσετε βήμα βήμα τις απλές οδηγίες συναρμολόγησης. Σε ορισμένες περιπτώσεις, η συναρμολόγηση θα είναι ευκολότερη με δύο άτομα.
2. Μην πετάξετε τη συσκευασία πριν ελέγξετε ότι έχετε όλα τα μέρη και τα εξαρτήματα.
3. Φυλάξτε τα εξαρτήματα και τα μικρά κομμάτια μακριά από παιδιά και κατοικίδια.
4. Κατά διαστήματα, ελέγχετε ότι τα παξιμάδια και τα εξαρτήματα είναι αρκετά σφιχτά.
5. Πετάξτε τυχόν περισσευούμενα εξαρτήματα και επιπλέον συσκευασία με προσοχή και σεβασμό προς τους άλλους και το περιβάλλον. Κρατήστε τις πλαστικές σακούλες μακριά από παιδιά ή ζώα.
6. Για οικιακή χρήση μόνο.

Προσεκτικά κατασκευασμένο στην Κίνα για την ADEO SERVICES, 135 RUE SADI CARNOT - CS 00001, 59790 RONCHIN – FRANCE

WAŻNE: PRZECZYTAĆ UWAŻNIE INSTRUKCJĘ OBSŁUGI I ZACHOWAĆ JĄ NA PRZYSZŁOŚĆ

PL

1. Prosimy o wnikliwe przeczytanie poniższej ulotki i postępowanie zgodnie z instrukcjami montażu, krok po kroku. W niektórych przypadkach montaż będzie łatwiejszy przy pomocy drugiej osoby.
2. Nie należy wyrzucać opakowania, dopóki nie sprawdzi się że posiadamy wszystkie części i pakiet z akcesoriami.
3. Przechowywać akcesoria i małe części z dala od dzieci i zwierząt domowych.
4. Regularnie sprawdzać zamocowania śrub i nakrętek.
5. Nie należy wyrzucać zbędnych części i opakowań w nieodpowiednich miejscach i bez uwzglednienia innych i środowiska naturalnego. Przechowywać plastikowe torby w miejscu niedostępnym dla dzieci i zwierząt.
6. Produkt ten jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego.

Wyprodukowano z wielką starannością w Chinach dla ADEO SERVICES, 135 RUE SADI CARNOT - CS 00001, 59790 RONCHIN - FRANCE

RU

ВАЖНО, ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ:

1. Мы советуем Вам потратить некоторое время на чтение этого буклета, и советуем следовать простым инструкциям по пошаговой сборке. В некоторых случаях, сборка будет легче с двумя людьми.
2. Не выбрасывайте упаковку, пока вы не проверили, что у вас есть все детали и упаковка с креплениями.
3. Хранить крепления и мелкие детали в недоступном для детей и животных месте.
4. Периодически проверяйте затяжку болтов и креплений.
5. Избавьтесь от любых дополнительных фитингов и избытка упаковки с вниманием к другим людям и окружающей среде. Держите пластиковые пакеты подальше от детей и животных.
6. Только для домашнего использования.

Тщательно сделано в Китае для ADEO SERVICES, 135 RUE SADI CARNOT - CS 00001, 59790 RONCHIN - FRANCE

МАҢЫЗДЫ: КЕЛЕШЕК АНЫҚТАМАЛЫҚ ҮШІН ҰҚЫПТЫ ОҚЫП, САҚТАП ҚОЙЫҢЫЗ

KZ

1. Біз сізге біраз уақыт мына кітапшаны оқуға уақыт бөлуіңізді және жинау жөніндегі жеңіл нұсқаулықты бірте-бірте орындауыңызды сұраймыз. Кейбір жағдайларда жинауды екі адам болып жасаған жеңілірек болады.
2. Барлық бөлшектері және фитинг жинақтары толық екеніне көз жеткізбей қаптаманы тастамаңыз.
3. Фитинг пен ұсақ бөлшектерді балалар мен жануарлардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз.
4. Бұрандалар мен фитингтердің саңылаусыздығын мезгіл-мезгіл тексеріп тұрыңыз.
5. Басқаларға деген көңілмен және қоршаған орта үшін кез келген қосалқы қаптамалардан бас тартыңыз. Пластик қалталарды балалар мен жануарлардан алыс жерде сақтаңыз.

ADEO SERVICES(АДЕО СЁРВИСЕЗ), САДИ КАРНО КӨШЕСІ 135 ҮЙ- СИЭС 00001, 59790 РОНШАН – ФРАНЦИЯ үшін Қытайда мұқият өндірілген.

UA

ВАЖЛИВО, УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ І ЗБЕРЕЖІТЬ ДЛЯ ПОДАЛЬШОГО ВИКОРИСТАННЯ

1. Ми радимо Вам витратити деякий час на читання цього буклета, і радимо слідувати простим інструкціям по збірці крок за кроком. У деяких випадках, збірка буде легшою з двома людьми.
2. Не викидайте упаковку, доки ви не перевірили, що у вас є всі деталі і упаковка з кріпленнями .
3. Зберігати кріплення і дрібні деталі в недоступному для дітей і тварин місці.
4. Періодично перевіряйте затягування болтів і кріплень.
5. Позбавтеся будь-яких додаткових фітингів і надлишку упаковки з увагою до інших людей і навколишнього середовища. Тримайте пластикові пакети подалі від дітей або тварин.
6. Тільки для домашнього використання.

Ретельно зроблено в Китаї дляADEO SERVICES, 135 RUE SADI CARNOT - CS 00001, 59790 RONCHIN - FRANCE

IMPORTANT: CITIȚI CU ATENȚIE ACEST DOCUMENT ȘI PĂSTRAȚI-L PENTRU CONSULTĂRI VIITOARE

RO

1. Vă sugerăm să alocați timp pentru citirea sa și să urmați pas cu pas instrucțiunile simple de asamblare. În unele cazuri, asamblarea va fi mai ușoară atunci când este efectuată de două persoane.
2. Nu aruncați ambalajele până când nu verificați că aveți toate piesele și setul de accesorii.
3. Nu lăsați accesoriile și piesele mici la îndemâna copiilor și a animalelor.
4. Verificați periodic cât de bine sunt strânse șuruburile și accesoriile.
5. Aruncați orice accesorii suplimentare și orice surplus de ambalaje, cu grijă și atenție față de ceilalți și față de mediu. Nu lăsați pungile din plastic la îndemâna copiilor sau a animalelor.
6. Numai pentru uz domestic.

Atent fabricată în China pentru ADEO SERVICES, 135 RUE SADI CARNOT - CS 00001, 59790 RONCHIN – FRANCE

BR

BR - IMPORTANTE: LEIA ESTE MANUAL CUIDADOSAMENTE E GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA

1. Recomendamos que reserve alguns instantes para ler este manual e siga as instruções passo a passo para facilitar a montagem. Em alguns casos, a montagem será mais fácil com duas pessoas.
2. Não descarte a embalagem até ter certeza que todas as peças e acessórios estão completos.
3. Mantenha os adereços e pequenas peças fora do alcance de crianças e animais de estimação.
4. Verifique periodicamente se os acessórios estão firmes se as porcas estão apertadas.
5. Descarte os acessórios não usados e qualquer embalagem excedente com cuidado e consideração pelos outros e pelo meio ambiente. Mantenha os sacos de plástico fora do alcance de crianças e animais de estimação.
6. Apenas para uso doméstico.

Cuidadosamente fabricada na China para ADEO SERVICES, 135 RUE SADI CARNOT - CS 00001, 59790 RONCHIN - FRANCE

IMPORTANT: READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

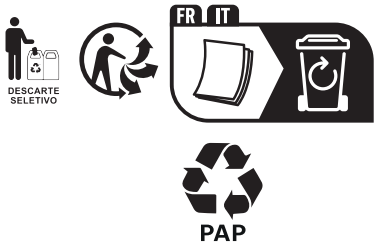
EN

1. We suggest that you spend some time reading through this leaflet and that you follow the simple assembly instructions step by step. In some cases, assembly will be easier with two people.
2. Do not discard any of the packaging until you have checked that you have all the parts and the pack of fittings.
3. Keep fittings and small parts out of reach of children and animals.
4. Periodically check the tightness of the bolts and fittings.
5. Discard any extra fittings and any surplus packaging with care and consideration for others and the environment. Keep plastic bags away from children or animals.
6. For domestic use only.

Carefully made in China for ADEO SERVICES,135 RUE SADI CARNOT - CS 00001, 59790 RONCHIN – FRANCE

Ce produit se recycle,
s'il n'est plus utilisable
déposez-le en déchèterie.
Notice à trier.
Pour en savoir plus :
www.quefairedemesdechets.fr

FR Ce produit est recyclable. S'il ne peut plus être utilisé, veuillez l'apporter dans un centre de recyclage de déchets.
ES Este producto es reciclable. Si ya no se puede usar, llévelo a un centro de reciclaje de residuos.
PT Este produto é reciclável. Se deixar de o utilizar, entregue-o num centro de reciclagem de resíduos.
IT Questo prodotto può essere riciclato. Se deve essere smaltito, portalo presso un centro di riciclaggio.
EL Αυτό το προϊόν είναι ανακυκλώσιμο. Εάν δεν μπορεί πλέον να χρησιμοποιηθεί, μεταφέρετε την οε κάποιο κέντρο ανακύκλωσης απορριμμάτων.
PL Ten produkt poddawany jest recyklingowi, kiedy przestaje być użyteczny należy dostarczyć go do punktu zbiórki odpadów.
RU Этот продукт может перерабатываться. Если он больше не пригоден для пользования, сдайте его в утилизационный центр.
KZ Ьұл өнім қайта өңдеуге келеді. Оны әрі қолдануға болмайтын жағдайда, оны қайта өңдейтін орталыққа тапсыруыңызды өтінеміз
UA Цей продукт може перероблятися. Якщо воно більше не с придатне для використування, здайте його в утилізаційний центр.
RO Aceast produs este reciclabil. Dacă nu mai poate ti folosit, vă rugăm să il aduceţi într-un centru de reciclare a deşeurilor.
BR Este produto é reciclável. Se não puder mais ser usado, descarte em um centro de reciclagem de resíduos.
EN This product is recyclable. If it cannot be used anymore, please take it to waste recycling centre.



**ADEO: business name (Adeo Services)
Adress (135, rue Sadi Carnot- CS 00001 59790-RONCHIN- France)**

ТОВ «Леруа Мерлен Україна», вул. Полярна 17а, м. Київ 04201, Україна

Импортер\Продавец\Лицо уполномоченное принимать претензии по качеству товара:

на территории Российской Федерации,ООО «ЛЕРУА МЕРЛЕН ВОСТОК», 141031, МО, г. Мытищи, Осташковское шоссе, д.1, РФ

Importado e distribuído por LEROY MERLIN COMPANHIA BRASILEIRA DE BRICOLAGEM CNPJ: 01.438.784/0001-05. Rua Pascoal Pais, nº. 525, 6º andar cj 61 a 64, Vila Cordeiro, São Paulo -SP. CEP: 04581-060 CALM (Central de Atendimento Leroy Merlin) Capitais 4020-5376 Demais Regiões 0800-0205376 IMAGENS ILUSTRATIVAS

Imported by Adeo South Africa (PTY) LTD T/A Leroy Merlin Hosted in Leroy Merlin Fourways Store 35 Roos Street Witkoppen Ext 97, Sandton, 2191 Johannesburg, Gauteng, South Africa

Импорттаушы/Тауардың сапасы бойынша наразылықтарды қабылдауға өкілетті тұлға:

«Леруа Мерлен Қазақстан» ЖШС Қазақстан Республикасы,050000, Алматы қ., Қонаев көшесі, 77, «ParkView» БО, бқ., 07-кеңсе

Импортер\Продавец\Лицо уполномоченное принимать претензии по качеству товара:
ООО «Леруа Мерлен Бел», 220020, Республика Беларусь, город Минск, проспект Победителей, 100, офис 503

Made in China